



Konsèy Komisyonè Eleksyon Vil Cambridge

51 Inman Street, Cambridge, MA 02139 • Telefòn: 617-349-4361
Faks: 617-349-4366 • Imel: elections@cambridgema.gov

Komisyonè yo:
Ethridge A. King, Jr.
Larry W. Ward
Charles J. Marquardt
Thomas J Stohlman Jr.

Direktè Egzekitif:
Tanya L. Ford
Direktè Asistan:
Lesley A. Waxman

Kliyan Rezidansyèl
Cambridge, MA

TRIYE ALAVANS
STD LAPÒS
ETAZINI PEYE
CAMBRIDGE MA
PÈMI NIMEWO
58215

LOKAL OFISYÈL BWAT POU DEPOZE BILTEN VÒT 24 SOU 24 KOMISYON ELEKSYON AN, POU ELEKSYON PREZIDANSYÈL 5 NOVANM 2024 LA

LOKAL BWAT POU DEPOZE PRENSIPAL

Lokal sa a ap ouvri soti Vandredi 11 Oktòb 2024 pou rive Jou Eleksyon an, Madi 5 Novanm 2024 a 8 pm. **Lokal bwat pou depoze sa a pral INIK lokal ki ouvri Jou Eleksyon an, 5 Novanm 2024.**

Bilding Coffon
51 Inman Street
Bò dwat antre prensipal la

LOKAL ANÈKS BWAT POU DEPOZE

Lokal sa yo ap ouvri soti Vandredi 11 Oktòb 2024 pou rive Lendi 4 Novanm 2024 a 8 pm. **Lokal anèks yo P AP ouvri jou Eleksyon an, 5 Novanm 2024.**

City Hall
795 Massachusetts Avenue
Toupre pòt dèyè a

Lekòl Morse
40 Granite Street
Toupre antre prensipal la

Cambridge Police Headquarters
(Katye Jeneral Lapolis Cambridge)

125 6th Street
Toupre devan bilding lan

Lekòl Maria L. Baldwin
85 Oxford Street
Bò dwat antre Oxford Street

Bibliyotèk O'Neill
70 Rindge Avenue
Sou kote mach eskalye antre a

Tanpri asire w ke bilten vòt ou a kachte andedan anvlop pou vote a (anvlop jòn) epi siyen afimasyon ki sou anvlop pou vote a anvan ou mete anvlop la nan bwat pou depoze a.

Resous nan Plizyè Lang:



বাংলা



हिन्दी



عربي



ESPAÑOL



中文



PORTUGUÊS



FRANÇAIS



KREYÒL AYISYEN



ENGLISH



ELEKSYON PREZIDANSYÈL, 5 NOVANM



GID 2024 POU VÒT ALAVANS



NAN VIL CAMBRIDGE



VOTE BONÈ! VOTE PA LAPÒS!

Cambridge Election Commission (Komisyon Eleksyon Cambridge) ap rann li fasil ak alèz pou vote selon orè w. Vote alavans pa lapòs oswa an pèsòn!

Peryòd Vòt Alavans An Pèsòn

19 Oktòb — 1ye Novanm

Gade andedan pou lè ak lokal yo!

Enskripsyon Elektè

Sou entènèt: www.RegisterToVoteMA.com

Si w pa genyen yon ID Rejis Veyikil Motè, w ap bezwen enprime fòmilè enskripsyon ou an epi voye l nan lapòs bay Election Commission Office (Biwo Komisyon Eleksyon) la nan 51 Inman St, Cambridge MA, 02139.

An Pèsòn:

Cambridge Election Commission, 51 Inman Street, Cambridge, MA 02139 pandan lè biwo regilye yo.

Nan dat Samdi 26 Oktòb, ou gendwa enskri nan nenpòt nan lokal pou vote alavans yo apati 9 am jiska 3 pm oswa nan Election Commission Office nan soti 9 am jiska 5 pm.



EARLY VOTING HERE

Verifye Eitati

Enskripsyon W Kòm Elektè

www.RegisterToVoteMA.com

oswa rele Election Commission Office lan nan 617-349-4361.

Dat limit pou enskri oswa fè chanjman nan non w, adrès ou oswa pati politik ou se Samdi 26 Oktòb.

KONPRANN VÒT ALAVANS



Ki sa Vòt Alavans ye?

Vòt Alavans se yon opòtinite pou vote anvan Jou Eleksyon an. Ou ka vote an pèsòn oswa pa lapòs, epi yo pral depoze bilten vòt ou a pou ou nan Jou Eleksyon an. Se Lwa Eta Massachusetts ki fikse peryòd vòt alavans lan.

Ki moun ki ka vote alavans?

Nenpòt elektè ki anrejistre nan Cambridge ka vote pandan peryòd vòt alavans lan! Kontrèman ak vòt absans, ou pa bezwen yon eskiz oswa yon rezon pou vote alavans!

Ki kote mwen ka vote alavans an pèsòn?

Kontrèman ak Jou Eleksyon an, yo pa plase w nan yon biwo vòt. Ou ka ale nan nenpòt Lokal Vòt Alavans Cambridge yo detaye pi ba a. **Election Commission office la** sitiye nan 51 Inman Street **P AP** yon lokla pou vote alavans pou Eleksyon Prezidansyèl la.

Kilè mwen ka vote alavans an pèsòn?

Peryòd vòt bonè a soti samdi 19 oktòb 2024 rive vandredi 1ye novanm. Lè yo varye de jou an jou, kidonk tcheke orè ki pi ba a.

E si mwen vle vote nan Jou Eleksyon an pito?

Si w pa vote alavans, ou ka toujou vote nan biwo vòt yo plase w la nan Jou Eleksyon an.

TANPRI SONJE KE BIWO VÒT OU AN KA TE CHANJE.

W ap resevwa yon notifikasyon elektè ki gen lokal yo plase w la anvan Jou Eleksyon an, oswa ou ka gade l nan www.cambridgema.gov/pollinglocations.

Biwo vòt yo ap ouvri apati 7 am jiska 8 pm madi 5 Novanm 2024. Ou ka vote yon sèl fwa—si ou depoze yon bilten vòt alavans, ou pa kapab vote jou Eleksyon an.

VÒT ALAVANS AN PÈSON



| SAM | DIM | LEND | MADI | MÈKR | JEDI | VAND |
|-----------------|-----------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| 19 OKT | 20 OKT | 21 OKT | 22 OKT | 23 OKT | 24 OKT | 25 OKT |
| 9 A.M. - 3 P.M. | 9 A.M. - 3 P.M. | 8:30 A.M. - 8 P.M. | 8:30 A.M. - 5 P.M. | 8:30 A.M. - 5 P.M. | 8:30 A.M. - 5 P.M. | 8:30 A.M. - 12 P.M. |
| 26 OKT | 27 OKT | 28 OKT | 29 OKT | 30 OKT | 31 OKT | 1YE NOV |
| 9 A.M. - 3 P.M. | 9 A.M. - 3 P.M. | 8:30 A.M. - 8 P.M. | 8:30 A.M. - 5 P.M. | 8:30 A.M. - 5 P.M. | 8:30 A.M. - 5 P.M. | 8:30 A.M. - 12 P.M. |

Lokal Vòt Alavans An Pèsòn yo

Main Library – 449 Broadway

Cambridge Water Department (Depatman Dlo Cambridge) – 250 Fresh Pond Parkway

Bibliyotèk Valente – 826 Cambridge Street, Antre Akote a nan Berkshire Street

Election Commission office la sitiye nan 51 Inman Street **P AP** yon lokal pou vote alavans pou Eleksyon Prezidansyèl la. Elektè yo dwe ale nan youn nan lokal yo deziyen pou vote alavans ki endike pi wo a.

VOTE ALAVANS PA LAPÒS



1.

Telechaje yon aplikasyon nan www.MailMyBallotMA.com oswa voye yon demann alekri ak non w, adrès Cambridge, adrès kote w vle yo voye bilten vòt la, epi siyen.

2.

Voye aplikasyon w siyen an pa imel, faks, oswa pa lapòs. Si w ap voye yon aplikasyon nan imel, ou bezwen siyen l nan yon fason ki ka konpare ak siyati w ekri alamen. Yo akseptab siyati elektwonik, aplikasyon ki eskane, ak foto aplikasyon. Yo pa ka aksepte siyati tape.

3.

Opsyon pou retounen bilten vòt ou a:

- Retounen bilten vòt la pa lapòs lè w sèvi avèk anvlòp lapòs ki te bay avèk bilten vòt la.
- Retounen anvlòp bilten vòt ki kachte a bay yon responsab eleksyon nan yon lokal yo deziyen pou vote alavans nan lè yo preskri pou vote alavans yo.
- Livre bilten vòt ou a nan nenpòt nan sis (6) bwat pou depoze bilten ki Cambridge yo. Yo endike lokal bwat pou depoze yo nan dènye paj gid sa a.

Swiv bilten vòt ou an sou entènèt nan TrackMyBallotMA.com

Dat Limit Enpòtan yo

Dat limit pou mande yon bilten vòt: Madi 29 Oktòb a 5 pm
Komisyon Eleksyon an rekòmande pou aplike pi bonè posib pou asire livrezon alè.

Dat limit pou retounen bilten vòt la pa dropbox oswa an pèsòn:

Madi 5 Novanm a 8 pm
Bilten ki retounen pa lapòs yo dwe mete kach lapòs Jou Eleksyon an epi Election Commission office la dwe resevwa yo anvan Vandredi 8 Novanm a 5 pm.

Ou gen kesyon?

Vizite Sit Entènèt nou an nan CambridgeMA.gov/EarlyVoting
Rele Election Commission Office la nan 617-349-4361

Ekri nou sou imel nan elections@cambridgema.gov

Si w bezwen yon entèprèt pou kontakte Komisyon Eleksyon an pou èd avèk aplikasyon w lan, tanpri rele 617-865-2273. Yon entèprèt ap konekte w ak yon reprezantan Vil la.

